

G g

g *dt.* Phụ âm, đứng thứ 11 trong bảng chữ cái Quốc Ngữ: *Phụ âm G đứng trước các nguyên âm e hay ê đôi thành gh như ghe, ghê (không viết ge, gê).*

ga *dt.* P. gare. 1- **BẾN, trạm xe lửa, xe điện, nơi hành khách mua vé và lên xuống: Nhà ga, ga tàu hỏa, ga xe lửa Sài Gòn** 2- P. gaz, A. gas, gasolene. **Hơi đốt, khí đốt, dầu lửa, dầu hỏa, dầu hôi: Bình ga, bếp ga** 3- **Dầu xăng dùng cho máy nổ: Đạp ga, nhấn ga, chân thắng chân ga.**

ga ra *dt.* A. Garage. 1- Nơi chứa xe hơi tại nhà 2- Nơi sửa chữa xe máy nổ.

ga-tô *dt.* P. Gateau, A. Poundcake. Bánh làm bằng bột mì, đường và trứng, nướng cho phồng.

gá *dt.* A. Chuck. Vật dụng của máy tiện để gắn vật muốn tiện *đgt.* 1- Gắn tạm vào: *Gá cho thật cứng khi tiện* 2- **Cầm đồ để vay tiền. Gá xe lấy tiền đánh bạc** *đgt.* Chứa bài bạc để lấy tiền hồ: *Thứ nhất thả cá thứ nhì gá bạc (tng.).*

gá nghĩa *đgt.* Gắn bó tình nghĩa: *Ai ơi lỡ hội chồng con, về đây gá nghĩa vuông tròn được không? (cd.).*

gà *dt.* Gia súc có cánh nhưng không bay, **nuôi để ăn thịt và lấy trứng: Con gà cục tác lá chanh (cd.). Con gà mây gáy o o (cd.). Chủ vắng nhà gà vọc niêu tôm (tng.)** 2- Tên một loại cò: *Mùa hè đang nắng, cò gà trắng thì mưa (cd.)* *đgt.* 1- Giúp lén cho người khác cách thức làm điều gì: *Gà bài làm ở nhà.*

gà ác *dt.* **Thân nhỏ, xương và da đen, lông trắng hoặc đen: Gà ác hầm thuốc Bắc là món ăn bổ dưỡng. Gà ác khác gà ri.**

gà chọi *dt.* Gà trống nuôi để đá nhau và cá độ: *Gà chọi cựa sắc, gà chọi cứng cựa.*

gà cồ *dt.* Gà trống lớn, nuôi làm giống.

gà giò *dt.* Gà con đang lớn, chưa mọc đủ lông.

gà gô *dt.* Chim đa đa, gần họ với gà nhưng bay được, sống ở núi đồi

gà lôi *dt.* Gà tây hoang, loại chim lớn, cùng họ với chim trĩ.

gà mái *dt.* Gà thuộc giống cái, nuôi để lấy thịt và trứng: *Gà mái tơ, gà mái dậu.*

gà mái ghe *dt.* Gà mái tới tuổi sắp có trứng.

gà mờ *tt.* 1- **Không biết gì nhiều, xoàng** 2- Chi thị giác bị yếu: *Mắt bị gà mờ, trông gà hóa cuốc.*

gà rừng *dt.* Chim lớn cùng họ với gà nuôi, sống hoang dã nơi rừng núi và bay được.

gà tây *dt.* A. Turkey. Cùng họ với gà lôi, thường có lông màu trắng, nhưng đã được nuôi nhiều đời để lấy thịt, không bay được.

gà trống *dt.* Còn gọi là **gà sổng**, giống đực, để đạp mái lấy giống.

gà trống thiến *dt.* Gà trống bị thiến để nuôi mau lớn lấy thịt.

gà tồ *dt.* Gà cồ lớn con, ít lông trông ngô nghê.

gà xước *dt.* Gà lông xù mọc ngược.

gả *đgt.* Cho con gái mình đi lấy chồng: *Dựng vợ gả chồng (tng.).*

gã *đgt.* Chỉ một người đàn ông với ý coi thường: *Trâu ngựa nhiều gã cầm dao (tng.).*

gạ *dt.* Dụ dỗ, tán tỉnh để lợi dụng: *Gạ tình rồi gạ tiền.*

gạ gẫm *đgt.* xch. gạ.

gác *dt.* **Lầu. Tầng phía trên tầng trệt: Gác tía lầu son. Cửa làm ra để trên gác, cửa cờ bạc để ngoài sân (tng.)** *đgt.* 1- Canh giữ: *Lính gác đồn* 2- **Đề ra bên ngoài không chú ý đến: Chuyên đời gác ngoài tai** 3- **Đề hay đặt lên trên: Gác bút lên giá** 4- **Đề sang một bên: Thuyền ai gác mái hững hờ, phải duyên thì ghé đây chờ đã lâu (cd.).**

gác bỏ *dt.* Đề sang một bên và quên đi.

gác chuông *dt.* Tháp cao ở nhà thờ hay chùa có treo chuông.

gác đan *dt.* Người canh gác.

gác lửng *dt.* **Phòng nhỏ**, phụ thêm để ở, **chiếm một phần ở phía trên**, trong một phòng rộng và cao.

gác trọ *dt.* Gác làm nơi ở trọ.

gác xếp *dt.* xch. gác lửng.

gạc dt. 1- **Sùng hươu, nai**: *Mức nước bằng đũa gáo mắc áo bằng gạc nai (tng.)* 2- Chỗ cành cây phân nhánh: *Gạc cây đgt. đph.* Gạc bỏ, xóa bỏ đi: *Gạc bỏ một câu không cần thiết.*

gạch dt. 1- **Vật để xây cất**, làm bằng đất sét đóng khuôn rồi nung hay xi-măng trộn cát và nước đóng khuôn để khô: *Gạch thẻ. Để anh mua gạch Bát Tràng về xây (cd.)* 2- **Trứng màu vàng đỏ** ở trong mai cua hay đầu tôm: *Gạch cua nổi vàng mỡ vàng trong nồi canh riêu. Chắc như cua gạch (tng.). đgt.* 1- **Vẽ một đường** trên giấy hay trên mặt phẳng: *Gạch một đường thẳng* 2- Xoá bỏ: *Gạch bỏ hàng chữ này.*

gạch nói dt. **Dấu câu nói hai chữ: Xe xích-lô** 2- **Chỉ sự thất chặt tình nghĩa vợ chồng**: *Đứa con là cái gạch nói của vợ chồng.*

gai dt. 1- Vật nhọn mọc ra ở thân hay cành cây: *Gai ngọn dòn hơn gai gốc (tng.). Hồng nào mà chẳng có gai (cd.)* 2- Lá một loại cây dùng làm bánh: *Lá gai. Muốn ăn bánh ít bánh gai, lấy chồng Bình Định sợ dài đường đi (cd.)* 3- Loại cây có vỏ dùng làm sợi để đan dệt: *Ngày dựng thì chẳng chấp gai, đến khi có cá mượn chài ai cho (cd.)* tt. 1- Chướng, khó chịu: *Chướng tai gai mắt (tng.).*

gai góc tt. Khó khăn, trở ngại: *Nhiệm vụ rất gai góc.*

gai mắt tt. Chướng mắt, ló lảng.

gai ốc dt. A. *Goosebump.* đng. Lạnh xương sống, da bị nổi lên những nốt nhỏ như da gà khi bị lạnh hay sợ hãi: *Nhìn thấy là nổi cả gai ốc.*

gái dt. 1- Người thuộc phái nữ còn trẻ: *Trai tài gái sắc (tng.)* 2- Chỉ người phụ nữ với tính cách coi thường: *Gái đã già mồm (tng.).*

gái bao dt. **Người phụ nữ được khách làng chơi trả chi phí ăn ở** trong một thời gian nào đó.

gái điếm dt. Người phụ nữ hành nghề mại dâm.

gái giang hồ dt. xch. gái điếm.

gái góa dt. Phụ nữ có chồng nhưng chồng đã chết: *Gái góa lo việc triều đình (tng.).*

gái tơ dt. Người con gái đến tuổi có thể lấy chồng: *Trai tơ lại lấy gái tơ, đi đâu mà vội mà vợ ông già (cd.).*

gài đgt. 1- Cài, mắc vào, làm cho không bị tuột ra: *Xa em từ mấy bữa rày, cơm ăn không đặng, áo gài hở bâu (cd.)* 2- Làm cho ai bị vướng mắc vào điều gì: *Bị gài vào thế bí.*

gài bẫy đgt. 1- Dùng bẫy để bắt vật gì: *Gài bẫy bắt chuột* 2- Dùng mưu kế để làm cho người khác bị mắc vào điều gì: *Gài bẫy để bắt kẻ gian.*

gãi đgt. Dùng móng tay để cào trên da cho khỏi ngứa: *Gãi đúng chỗ ngứa (tng.).*

gam dt. A. gram, P. gramme, **đơn vị đo sức nặng một vật**, bằng một phần ngàn ki-lô-gam.

gan dt. 1- **Bộ phận quan trọng tiết ra mật giúp tiêu hóa và lọc máu thải độc của người và động vật**: *Gan còn gọi là can. Ăn cơm lửa thóc ăn cóc bỏ gan (tng.)* 2- Chỉ lòng dạ con người: *Tức lộn ruột lộn gan (tng.)* 3- Chỉ ý chí can trường: *To gan lớn mật (tng.)* tt. Can đảm: *Cả gan cho biết anh hùng, hỏi xem mấy mặt trong vòng trần ai. (cd.).*

gan bàn chân dt. **Phần trũng giữa lòng bàn chân.**

gan dạ tt. Can trường và kiên nhẫn.

gan góc tt. Can trường.

gan lì tt. Can đảm và lì lợm: *Trái bao gió bẻ mưa ngàn, đã già già xọc lại gan gan lì (cd.).*

gán đgt. 1- Ghép hay đổ lỗi cho ai điều gì: *Gán cho tội trốn thuế* 2- Ghép, áp đặt tình cảm trai gái cho ai: *Anh A và chị B bị bạn bè gán là có tình ý với nhau* 3- Dùng vật để trả thế cho tiền: *Thua bạc phải gán nhà trả nợ.*

gán ghép đgt. xch. gán.

gàn đgt. Can ngăn: *Đã quyết định thì không ai gàn nổi* tt. **Chướng, ngang bướng**: *Gàn bát sách (thng.).*

gạn đgt. 1- **Giữ phần cái (phần đặc) và bỏ phần nước trong đi**: *Gạn đục lóng trong (tng.)* 2- Gặng hỏi thật kỹ để biết rõ: *Động lòng lại gạn đến lời riêng tây (K.).*

gạn hỏi đgt. Tìm cách **hỏi thật kỹ** để biết rõ đầu đuôi.

gang *dt.* 1- Khoảng cách từ đầu ngón trỏ đến đầu ngón cái khi bàn tay mở rộng hết mức: *Ngắn chẳng đầy gang (tng.)* 2- Hợp kim của sắt và than tương tự như thép, nhưng lượng than cao hơn thép, rất cứng nhưng giòn: *Miệng kẻ sang có gang có thép (tng.)* 3- Tên một loại dưa cùng họ với bầu bí, vỏ có sọc, vị ngọt: *Trạng chết chúa cũng băng hà, dưa gang đỏ đít thì cà đỏ tròn (cd.)* *đgt.* Trái, kéo, mở rộng ra: *Tội nhân bị gang ra để phạt đòn.*

gang tác *dt.* Chỉ điều gì rất gần, cả về khoảng cách lẫn thời gian: *Thoát nạn trong gang tấc.*

ganh *đgt.* 1- Thi đua: *Đua tài ganh sức (tng.)* 2- **Ghen, không ưa:** *Ganh hiềm ghét ngõ (tng.).*

ganh đua *đgt.* **Thi tài** để thắng hay lấy phần hơn.

ganh ghét *đgt.* **Ghen tức, không ưa những ai hơn hay bằng mình:** *Ganh ghét bạn tài giỏi hơn là một tính xấu.*

ganh tị *đgt.* So sánh và ghen: *Anh em đừng ganh tị nhau.*

gánh *dt.* 1- Mang hai đồ vật nặng bằng nhau treo ở hai đầu cây đòn tre mỏng trên vai: *Một gánh nước, một gánh củi, một gánh than* 2- *ngvb.* Chỉ bổn phận, trách nhiệm: *Ghé vai gánh vác sơn hà, Sao cho tỏ mặt mới là trượng phu (cd.).* **Nặng gánh gia đình (thng.)** 3- **Tên chiếc đòn tre hai đầu có mấu để quẩy đồ nặng:** *Đòn gánh có mấu, châu chấu có sừng (đồng dao)* 4- Một đoàn, phường: *Gánh hát, gánh cải lương* *đgt.* 1- Mang, quẩy vật nặng bằng đòn dài: *Gánh nước về nhà, gánh hàng đi bán, gánh mạ ra đồng. Nay gánh mai đội (tng.)* 2- Phải lo cho xong việc, nhận trách nhiệm: *Thuế làng nào làng ấy gánh, thánh làng nào làng ấy thờ (tng.).*

gánh hát *dt.* Đoàn ca kịch hay tuồng đi trình diễn lưu động.

gánh vác *đgt.* Gánh và vác, ý chỉ nhận trách nhiệm: *Ai đi gánh vác non sông, để ai chứa chất sầu đồng vui đây (cd.).*

gành *dt.* Ghềnh, **noi nước xoáy và sâu:** *Bao giờ cho sóng bỏ gành, lá rụng về cội, đạo hằng chẳng xao (cd.).*

gáo *dt.* 1- Đồ dùng tương tự như bát to với đáy sâu, có gán cán dài để múc chất lỏng: *Trơ tráo như gáo*

múc dầu (tng.) 2- Một loại cây lớn thân thẳng, lá to, dùng để lấy gỗ.

gào *đgt.* **Kêu lớn tiếng và kéo dài:** *Đi đâu mà chẳng lấy chồng, người ta lấy hết, chồng mông mà gào (cd.).*

gào thét *đgt.* **Kêu la thật lớn tiếng. La hét vì giận hay uất ức**

gạo *dt.* 1- Lúa, thóc đã được bỏ vỏ: *Hai thóc một gạo (tng.)* 2- Cây lớn, có gai, hoa năm cánh màu đỏ: *Lạy trời gió lớn rung cây, hoa gạo rụng xuống cỏ may sâu vào (cd.)* 3- **Sán mới nở (nang ấu trùng), trông giống hạt gạo ở trong thịt heo:** *Thịt heo gạo trgt. Ráng học thật nhiều để đi thi, không cần hiểu: Học gạo.*

gạo nếp *dt.* Gạo rất dẻo và thơm để nấu xôi hay làm bánh chưng.

gạo tẻ *dt.* Gạo nấu cơm ăn hàng ngày hay xay thành bột.

gạt *dt.* **Đồ dùng như ống tre thẳng để đẩy ngang trên miệng chậu hay lon đong thóc, gạo:** *Mua lon vun, bán lon gạt (tng.)* *đgt.* 1- **Làm phẳng phía trên miệng cái đong:** *Ống tre đè miệng gạt (tng.)* 2- **Lấy tay đẩy ra chỗ khác:** *Bây giờ đương cái phân đôi, tay gạt nước mắt, chàng ơi thiếp về (cd.)* 3- **Lừa dối:** *Trách lòng bậu cứ đẩy đưa, gạt anh dài nắng dầm mưa nhọc nhằn (cd.)* 3- **Lừa đảo có âm mưu:** *Gạt người lấy của* 3- **Loại bỏ:** *Gạt bỏ thói xấu.*

gạt lệ *đgt.* 1- **Lấy tay chùi nước mắt** 2- **Khóc thầm, không để ai biết nỗi lòng riêng.**

gạt nợ *đgt.* **Quịt, có vay mà không muốn trả.**

gàu *dt.* Đồ dùng đan bằng tre để tát nước ở thôn quê.

gay *đgt.* **Xiết chặt dây buộc mái chèo vào cột chèo:** *Gay chèo tt.* **Khó khăn, trở ngại:** *Việc này là gay đấy.*

gay cần *dt.* Sự khó khăn và căng thẳng để đưa đến xung đột *tt.* 1- **Căng thẳng:** *Tình trạng ở biển Đông rất gay cần* 2- **Hồi hộp và hấp dẫn:** *Trận banh rất là gay cần.*

gay gắt *tt.* 1- **Chói chang làm xốn mắt:** *Nắng gay gắt* 2- **Giận dữ và to tiếng trong giọng nói:** *Không*

nên gay gắt với nhân viên 3- Không khoan nhượng:
Chỉ trích gay gắt.

gay go *tt.* 1- Nhiều trở ngại, khó khăn, chật vật 2- Quyết liệt và căng thẳng: *Trận đấu đã đến hồi gay go.*

gáy *dt.* 1- Phía sau cổ: *Thử sờ lên gáy xem xa hay gần (cd.)* 2- Chỗ các trang sách được khâu hay dán lại với nhau: *Gáy sách* 3- Tên một loại chim cu: *Chim gáy* 4- Tên một loại cá biển cùng họ cá chép: *Cá gáy* *đgt.* Tạo ra âm thanh dài và lâu từ một số động vật như gà, chim hay côn trùng như dế: *Gà gáy sáng, dế gáy.*

gậy *đgt.* 1- **Khảy.** Dùng móng tay hay vẩy cứng bặt lên dây đàn cho phát ra tiếng: *Gậy đàn.* *Đàn gậy tai trâu (tng.)* 2- Dùng đầu của một vật dài để hất cho văng đi: *Gậy con ruồi chết ra khỏi cửa sổ.*

gãy *tt.* 1- **Một vật cứng và dài bị đứt lìa ra:** *Cây gãy.* *Bây giờ trâm gãy bình rơi (K.). Sứt quai gãy gọng (tng.)* 2- Không thẳng, bị hơi gập lại: *Mũi gãy, mặt gãy* 3- Ý nói hư, hỏng: *Bé không vin, cả gãy cành (tng.)*

gãy gọn *tt.* Rõ ràng rành mạch: *Lời giải thích rất gãy gọn.*

găm *dt.* **Đồ vật nhỏ dài nhọn và cứng để cắm, đâm, ghim hay đính:** *Que xăm, kim xăm, dao xăm* *đgt.* 1- Cắm, ghim mũi nhọn để gắn hai vật với nhau: *Găm giấy, xăm thịt với tời để nướng* 3- Bị vật nhọn hay sắc đâm và mắc lại không rời ra: *Gai xăm vào chân.*

gắm *dt.* Tên một loại cây leo dùng để làm thuốc theo đông y.

gằm *đgt.* Cúi mặt xuống vì thẹn: *Mặt cô bé gằm xuống vì bị các bạn trêu chọc.*

gặm *đgt.* Cắn từng tí một để ăn: *Mọt gặm sách (tng.).*

gặm nhấm *tt.* Chỉ loài động vật có răng cửa dài và sắc để gặm vật cứng: *Chuột là loài gặm nhấm.*

gắn *đgt.* 1- **Làm cho dính liền lại với nhau:** *Gắn cái bình bị vỡ bằng chất keo đặc biệt* 2- **Giữ chặt ở một chỗ nhất định:** *Gắn cửa sổ* 3- Gài vào, cài vào, đính vào: *Gắn huy chương* 4- Liên quan chặt chẽ: *Gắn bó keo sơn (thng.).*

gắn bó *đgt.* Có liên quan chặt chẽ: *Hồi nào gắn bó với ta, bây giờ bội nghĩa đi ra lấy chồng (cd.).*

găng *dt.* **P. gant** 1- Bao tay, vật dụng đeo vào bàn tay để giữ ấm hay để làm việc 2- Loại cây nhỏ có gai, thường trồng làm hàng rào *đgt.* 1- Căng dây già quá, mạnh quá: *Găng dây mạnh quá có thể bị đứt* 2- Quyết liệt, căng thẳng, không ai chịu ai: *Tinh hình biển Đông rất găng.*

gắng *đgt.* **Cố sức làm việc gì để có kết quả:** *Cơm cha áo mẹ chữ thầy, gắng công mà học có ngày thành danh (cd.).*

gắng sức *đgt.* Cố làm việc gì: *Dù ai buồn buồn bán bông, phận em gắng sức bền lòng chờ anh (cd.).*

gắng gượng *đgt.* Cố gắng làm dù không đủ sức hay điều kiện: *Đi không nổi, ở không đành, chiều chiều gắng gượng lên gành ngóng trông (cd.)* *trgt.* Bất đắc dĩ, miễn cưỡng.

gặng *đgt. xch.* gạn

gặng hỏi *đgt. xch.* gạn hỏi

gấp *dt.* 1- **Đồ dùng gồm hai thanh tre, nửa kẹp thịt, cá nướng** 2- Số lượng thịt, cá nướng trong một kẹp: *Chả này bà bán ra sao, ba đồng một gấp, thế nào, tôi mua (cd.)* *đgt.* Lấy thức ăn bằng đũa: *Muốn ăn gấp bỏ cho người (tng.).*

gặp *đgt.* 1- **Giáp mặt nhau, nhìn thấy nhau:** *Gặp nhau ăn một miếng trâu. Gọi là nghĩa cũ về sau mà chào (cd.)* 2- **Thấy nhau một cách tình cờ, có duyên may:** *Chẳng hẹn mà gặp chẳng gặp mà nên (tng.). Gái lỡ thì gặp quan tri góa vợ (tng.)* 3- **Nhận lấy sự may rủi:** *Nặng hạn gặp mưa rào (tng.). Tránh vỏ dừa gặp vỏ dừa (tng.)* **Đổi đầu, ngang tài ngang sức:** *Kẻ cắp gặp bà già.*

gặp gỡ *đgt.* **May mắn thấy mặt người mình ưa thích:** *Người đầu gặp gỡ làm chi, trăm năm biết có duyên gì hay không (K.).*

gặp mặt *đgt. xch. gặp gỡ.*

gắt *đgt.* Nói to hơn, tức giận, bực bội, khó tính: *Gắt như mắt tôm (tng.) tt.* 1- Nhiều quá, dữ dội: *Nắng gắt, khúc quanh gắt, mận gắt* 2- *Khít quá, chặt quá không dễ dàng: Cửa gắt khó mở..*

gắt gao *trgt..* **Chặt chẽ, ráo riết:** *Cảnh sát truy lùng can phạm rất gắt gao.*

gắt gỏng *đgt.* Nói to tiếng với thái độ bực bội: *Ông ấy gắt gỏng cả ngày.*

gặt *đgt.* 1- **Cắt lúa chín bằng liềm:** *Gặt lúa. Lúa chín hoa ngâu đi đâu chẳng gặt (tng.)* 2- Nhận hậu quả từ việc đã làm: *Gieo gió gặt bão (tng.) tt.* 1- **Người cắt lúa chín được trả công:** *Thợ gặt* 2- Mùa thu hoạch lúa: *Mùa gặt.*

gặt hái *đgt.* **Chỉ chung việc thu hoạch lúa:** *Tháng năm gặt hái đã xong, Nhờ trời một mẫu năm nông thóc đầy (cd.).*

gác *dt.* Một loại cây leo, quả có gai, ruột màu đỏ cam, dùng nấu xôi cho màu đỏ thắm: *Ăn mày đòi xôi gác (tng.). Mặt đỏ như gác chín (thng.).*

gắm *dt.* Hàng dệt bằng tơ tằm, óng mượt và dày, nhiều màu sắc, có hình hoa lá: *Như gắm thêu hoa (tng.). Áo gắm về làng (tng.).*

gắm vóc *dt.* **Hai loại vải dệt bằng tơ màu có thêu hoa, đẹp dễ và quý giá, thường ví với vẻ đẹp thiên nhiên** của đất nước: *Gắm vóc lụa là (thng.). Giang sơn gắm vóc (thng.).*

gằm *dt.* **Còn gọi là gậm, chỉ phần trổng phía dưới đồ đạc trong nhà như bàn, giường phản, chạn bát:** *Ăn xó bếp ngủ gằm chạn (tng.) đgt.* 1- Thú dữ kêu: *Voi rống cộp gằm (thng.)* 2- Sầm sét nổ vang rền: *Thương em hết đùng lại nằm, thiên lôi búa bổ trời gằm vùn thương (cd.)* 3- *xch. gằm:* *Cúi gằm mặt xuống.*

gằm ghè *đgt.* Thủ thế khi sắp đánh nhau: *Hai đối thủ gằm ghè nhau.*

gằm gù *đgt.* Thú vật nhe răng hàm hừ trong miệng tỏ vẻ giận dữ: *Hai con cạp gằm gù tranh ăn.*

gằm thét *đgt.* Phát ra âm thanh rất lớn: *Hai chiến đấu cơ gằm thét trên bầu trời.*

gằm trời *dt.* Dưới bầu trời, chỉ thế gian.

gẫm *đgt. đng.* Ngẫm, suy nghĩ đến điều gì: *Gẫm xem sự thế nực cười, một con cá lội, mấy người buông câu (cd.).*

gặm *đgt. xch. gặm.*

gân *dt.* 1- Dây nối bắp thịt với đầu xương: *Khô chân gân mặt, đứt mấy cũng mua (cd.)* 2- Mạch máu nổi lên ở dưới làn da 3- Vết nổi trên mặt lá cây: *Gân lá tt. tglg.* 1- Giỏi, khỏe, lì: *Còn ăn còn ngủ còn gân, không ăn không ngủ có mần được chi (cd.)* 2- Bướng bỉnh: *Thằng bé cứ gân cổ lên cãi.*

gân cốt *dt. đgn.* Gân và xương, chỉ sức lực: *Già thì gân cốt rã rời.*

gân guốc *tt.* Gân và bắp thịt lộ ra rõ ràng: *Chân tay gân guốc.*

gần *đgt.* Ở kề bên, tiếp xúc: *Gần mực thì đen gần đèn thì rạng (tng.) tt.* 1- Không xa, chỉ một khoảng cách ngắn: *Nước xa không cứu được lửa gần (tng.)* 2- Không lâu, chỉ một khoảng thời gian ngắn: *Xưa rày xa cách đôi đường, chén thẻ gần cạn, khăn hường gần phai (cd.).* 3- Chỉ một tí nữa thôi là được, sắp sửa tới: *Nồi cơm gần chín* 4- Có thân tình, thân thiết: *Họ hàng gần* 5- Thường có liên quan, thường gặp luôn: *Quan thời xa bản nha thời gần (tng.).*

gần gũi *tt.* Như chữ gần gũi, rất gần: *Ông bà thường gần gũi với các cháu.*

gần xa *tt.* Khắp chốn, khắp nơi: *Yêu nhau chẳng quản gần xa, một ngày chẳng đến bằng ba bốn ngày (cd.).*

gấp *đgt.* 1- Như chữ gấp, khép lại, đóng lại: *Gấp cuốn sách lại, gấp giấy, gấp lá thư bỏ vào phong bì, gấp quần áo, mừng mên tt.* 1- Vội lắm, cần ngay: *Tôi cần gấp xe chiều nay* 3- Tăng thêm nhiều lần: *Ông chủ tăng lương gấp đôi với điều kiện làm việc gấp ba.*

gấp bội *tt.* Tăng hơn rất nhiều lần: *Nhân số thế giới đã tăng gấp bội so với một trăm năm trước.*

gấp gáp *tt. xch.* gấp: *Việc này gấp gáp lắm, anh làm ngay đi. Làm gì mà gấp gáp quá vậy?*

gấp rút *tt. xch.* gấp gáp.

gập ghềnh *tt.* Gập ghình. Lồi lõm, lên xuống, không bằng phẳng êm ái: *Cầu tre lắt léo, gập ghềnh khó đi (cd.).*

gập gà gập ghềnh *thng.* Không đều đặn.

gật *đgt* 1- **Cúi đầu chào hoặc cúi đầu xuống rồi ngẩng lên ngay ra đầu bằng lòng điều gì: Gật đầu.** *Quan tâm cũng ừ quan tư cũng gật (tng.)* 2- Gục đầu nhiều lần vì buồn ngủ quá: *Ngủ gật, gà gật, ngủ gà ngủ gật tt. tglg. Chỉ các vị đại diện dân không hiểu gì, chỉ biết gật đầu đồng ý: Nghị gật.*

gật gù *đgt.* **Gật đầu nhiều lần tỏ ý vừa lòng hay thích chí: Tay nâng chén rượu gật gù khen ngon. Bà lão đi bán rau khoai, một đồng chẳng bán, đồng hai gật gù (cd.).**

gâu gâu *dt.* Tiếng chó sủa.

gấu *dt.* 1- Thú dữ to lớn thuộc loài có vú và ăn tạp, mật được dùng chữa bệnh: *Rao mật gấu bán mật heo (tng.)* 2- Tên một loại cỏ làm hại đất: *Cỏ gấu. Đất có gấu thì gấu lại mọc (tng.)* 3- Phần dưới vạt áo hay ống quần được may gấp lại cho khỏi bị xô chỉ: *Gấu áo, gấu quần (còn gọi là lai áo, lai quần). Giựt gấu vá vai (tng.) tt. Hung bạo, hỗn hào, ngỗ ngược: Hỗn như gấu (tng.).*

gàu *dt.* 1- Như chữ *gàu*, đồ dùng đan bằng tre để tát nước ở thôn quê: *Tháng tám mưa bụi gió bay, cất lấy gàu nước chân tay rụng rời (cd.)* 2 - Thịt bò nhiều mỡ dai, nấu chín thái mỏng để ăn phở: *Phở nạm gàu gân sách* 3- **Da mủn tróc trên đầu như bụi trắng: Đầu nhiều gàu. Gội đầu cho sạch gàu.**

gấu *đgt.* Nói góp hay chêm thêm lời cho đậm đà câu chuyện: *Tán gấu.*

gây *đgt.* 1- Làm cho thành, tạo ra: *Hợp quần gây sức mạnh (tng.)* 2- Nhóm lên, làm sinh ra, phát sinh

ra: *Gây vốn, gây men, gây sự, gây chiến tt. Mùi hôi, hoi: Thịt trầu có mùi gây. Miếng mỡ này gây quá.*

gây dựng *đgt.* Tạo nên, làm thành: *Một tay gây dựng cơ đồ (K.)*

gây gỗ *đgt.* Khiêu khích, sinh sự.

gây sự *đgt.* Kiếm chuyện để tạo sự xung đột.

gấy *dt. đphg.* Vợ (KTTĐ): *Cưới gây là cưới vợ đgt. Hơi bị cảm sốt: Gấy sốt, gây gây sốt.*

gầy *đgt.* Biến âm của *gây*, làm nên, tạo nên: *Gầy sòng (đánh bài, đánh bạc). Tới đây cối gạo đã đầy, trước thì già gạo, sau gầy lưng duyên (cd.) tt. Thân thể nhỏ, không có bắp thịt, ít mỡ: Người gầy thầy cơm (tng.).*

gầy còm *tt.* Gầy và yếu: *Ông cụ gầy còm, ốm yếu.*

gầy dẹt *tt.* Rất gầy.

gầy gò *tt. xch.* gầy còm.

gầy mòn *tt.* Bị hao sút đi vì làm việc cực nhọc, ăn ngủ không đều: *Trai nuôi vợ để gầy mòn, gái nuôi chồng ốm béo tròn cối xay (cd.)*

gầy *đgt. xch.* gầy.

gầy *đgt. xch.* gầy.

gậy *dt.* Vật dài cầm vừa tay, thường làm bằng tre hay gỗ, dùng để chống hay làm vũ khí thô sơ: *Thọc gậy bánh xe (tng.).*

go *dt.* 1- *A. Gill*, Bộ phận hô hấp của cá, nằm trong mang cá 2- Bộ phận trong khung cửi để luồn sợi, dọc có hình như răng lược.

gò *dt.* Giồng. Chỗ đất cao hơn: *Ra đi anh có dặn rằng, ruộng sâu cấy trước, ruộng gò cấy sau (cd.) đgt.* 1- Dùng vật cứng đập nhẹ vào vật gì để tạo hình dáng mong muốn: *Gò mâm đồng cho phẳng* 2- **Bó buộc hay ép vào khuôn khổ nào đó: Gò câu vắn** 3- Kéo lại và giữ chặt dây điều khiển thú vật để con vật đứng lại: *Gò cương ngựa* 4- Cong lưng vì bị sức nặng đè lên: *Gò lưng vác nặng.*

gò bó *đgt.* Ép mình vào khuôn khổ nào đó: *Bị gò bó ở nhà.*

gò má *dt.* Chỗ má nổi cao ở phía dưới mắt: *Thấy em gò má hồng hồng, phải chi em đừng mắc cỡ anh bông anh hôn (cd.).*

gò mả *dt.* Nơi chôn người chết được đắp đất cho cao.

gỗ *dt.* 1- Một thứ gỗ cứng và tốt, gỗ màu đỏ sậm gọi là gụ 2- Bộ bàn ghế làm bằng gỗ: *Bộ gỗ* *đgt.* 1- Dùng ngón tay hay vật gì nhỏ đập vào một vật cứng để phát ra âm thanh: *Khua chiêng gõ trống (tng.)* 2- Đập nhẹ vào vật cứng và mỏng để sửa lại cho đúng ý: *Gõ cho phẳng chỗ móp* 3- Khỏ, đánh nhẹ vào vật gì: *Bác sĩ gõ vào đầu gối để khám bệnh.*

góa *tt.* Chỉ về người có chồng hay vợ đã chết: *Gái lẽ thì gặp quan tri góa vợ (tng.).*

góa bụa *tt.* Chỉ về tình cảnh người có chồng hay vợ đã chết: *Lênh đênh chiếc bách giữa dòng, thương thân góa bụa phòng không lẽ thì (cd.).*

góc *dt.* 1- Nơi hay chỗ hai đường thẳng giao nhau tại một điểm: *Góc vuông* 2- Nơi một đoạn thẳng hay một mặt phẳng gập lại 3- Một nơi có thể tích nhỏ: *Cà thêm bỏ góc chạn, đến khi hoạn nạn hỏi cà thêm (tng.)* 4- Một phần nhỏ của một vật: *Góc bánh chưng* 5- Nơi nào đó: *Góc bể chân trời (thng.).*

gói *dt.* Một bọc hay một bịch nhỏ: *Miếng khi đôi bằng gói khi no (tng.)* *đgt.* 1- Bao lại cho gọn: *Gởi lời thì nói gói gói thì mở (tng.)* 2- Bọc lại cho đẹp: *Gói quà.*

gỏi *dt.* Món ăn trộn chung thịt, cá, đồ biển với rau sống thái nhỏ và nước chấm: *Gỏi gà, gỏi cá, gỏi sứa.* *Khách đến nhà chẳng gà thì gỏi (tng.).*

gỏi cuốn *dt.* Gỏi và bún được cuốn trong bánh tráng nhúng nước thành từng cuốn và ăn với nước chấm đặc biệt: *Gỏi cuốn tôm thịt.*

gọi *đgt.* 1- **Lên tiếng lớn kêu người nào nói chuyện hay nhờ việc gì:** *Gọi điện thoại, gọi đờ, gọi cửa, gọi xe. Ai hỏi thì nói ai gọi thì thưa (tng.)* 2- **Xung hô theo vai vế, tiếng tăm:** *Gọi ông ấy là thầy giáo. Chẳng thiêng ai gọi là thần (tng.)* 3- **Ra lệnh:** *Mở*

mắt chúa gọi đi cày, phát bờ cuốc gốc nửa ngày chưa tha (cd.).

gọi là *trgt. đph.* Một chút ít: *Ăn gọi là trước khi đi làm.*

gom *đgt.* Góp chung vào: *Gom tiền gây quỹ.*

gom góp *đgt.* Để dành từng chút một: *Gom góp bao nhiêu cũng hết vì cờ bạc.*

gòn *dt.* Loài cây lớn, thân cây có nhiều gai to, quả trong ruột chứa bông, cũng được gọi là cây bông gòn.

gọn *tt.* Có thứ tự, được sắp xếp lóp lang, không bừa bãi.

gọn gàng *tt. xch.* gọn.

gọn ghẽ *tt. xch.* gọn.

gọn lòn *tt.* Vừa vụn vặt vào bên trong cái gì: *Đứa bé nằm gọn lòn trong nôi.*

gọng *dt.* 1- **Khung kính đeo mắt hay đồ** vật gì: **Gọng kính, gọng ô, Sút quai gậy gọng (tng.)** 2- Chân hay càng cua, càng tôm: *Chưa nóng nước đã đổ gọng (tng.).*

góp *đgt.* 1- Gom chung nhiều phần lại với nhau: *Góp gió thành bão, góp cây thành rừng (tng.)* 2- Hợp lại với nhau để làm việc gì: *Góp gạo thổi cơm chung (tng.).*

góp mặt *đgt.* Dự vào: *Góp mặt trong buổi hội ngộ.*

góp nhặt *đgt.* Gom lại từ từ từng chút, để dành.

góp phần *đgt.* **Thêm vào, dự vào:** *Góp phần vào việc bảo tồn văn hóa.*

góp sức *đgt.* **Đóng góp khả năng** của mình vào việc chung.

góp vốn *đgt.* Hùn hạp tiền bạc, tài sản hay khả năng chung với người khác làm việc gì sinh lợi: *Góp vốn để đầu tư về địa ốc.*

gót *dt.* Phần ở phía sau của bàn chân: *Theo chân nổi gót (thng.)* 2- Phần ở phía sau của giày, guốc hay dép: *Gót giày.*

gót chân *dt.* Phần ở phía sau của bàn chân.

gọt *đgt.* 1- Cắt bỏ lớp ngoài: *Gọt mướp* 2- Làm cho có hình thù nào đó bằng cách cắt bỏ phần ngoài từng chút một: *Dao sắc chẳng gọt được chuôi (tng.)* 3- Cạo hay cắt cho hết tóc, cắt và cạo cho trọc: *Muốn ăn đậu phụng tương tàu, mài dao, đánh kéo gọt đầu đi tu (cd.)* 4- Sửa hay tía cho gọn, đẹp hoặc hay hơn: *Gọt câu thơ cho có vần điệu.*

gô *dt.* Tên một loại chim thuộc họ chim trĩ, cũng gọi là chim đa đa.

gồ *tt.* Nhô lên, nổi cao hơn bình thường: *Xương gồ má gồ cao hơn người thường.*

gồ ghề *tt.* Lồi lõm, nhấp nhô, không phẳng: *Khúc đường quanh co và gồ ghề.*

gỗ *dt.* Phần cứng dưới lớp vỏ cây được cưa ra để làm nhà, làm cầu hay làm các vật dụng khác bằng gỗ: *Nhà anh cột gỗ kèo tre, trên thì lợp ngói dưới che màn màn (cd.).*

gốc *dt.* 1- Phần dưới của thân cây, trên rễ: *Tre già để gốc cho măng (tng.)* 2- Chỉ số cây trồng: *Vườn có được trăm gốc cam* 3- Nền tảng, căn bản, phần cốt yếu: *Cái gốc của sự tiến triển là giáo dục.*

gốc tích *dt.* Lai lịch: *Gốc tích của người Việt không liên hệ đến người Tàu.*

gộc *dt. đph.* Phần trên rễ nằm dưới đất của cây tre *tt.* 1- To, lớn: *Khúc củi gộc* 2- *tglg.* Nhân vật làm lớn, chức vụ quan trọng : *Hắn là một tay gộc về tham nhũng.*

gối *dt.* 1- Vật kê đầu khi nằm: *Chăn đơn gối chiếc (thng.)* 2- Khớp nối giữa hai xương ống chân, nối tắt của chuỗi đầu gối: *Chôn chân mới gối (thng.) đgt.* 1- Kê đầu lên vật gì khi nằm: *Nằm sưng gối đất (tng.)* 2- Gác một đầu cây lên cột gỗ : *Gối cái xà lên đầu cột.*

gôi *dt.* Tên khác của cây cọ, lá dùng lợp nhà, làm nón, áo tơi.

gội *đgt.* 1- Dùng nước và thuốc làm sạch đầu tóc: *Muốn tốt tóc gội mần châu, muốn sạch gầu gội lá sả (cd.)* 2- *ngvb.* Được ban nhiều ơn: *Ơn vua gội tắm, tiếng chông thơm lây (Nhị Độ Mai).*

gôm *dt.* 1- *P. Gomme*, cục tẩy 2- Chất keo được dùng trong việc chế thực phẩm như kẹo gôm, hay được phẩm.

gốm *dt.* Đồ dùng trong nhà hay đồ vật trang trí làm bằng đất sét nung: *Lò gốm, đồ gốm.*

gồm *đgt.* Hợp lại, bao trùm, kiêm: *Bao nhiêu lá rụng quét dồn, bao nhiêu nợ bạn hãy gồm trả cho (cd.).*

gôn *dt.* A. *Goal*, Khung gỗ có giăng lưới, dùng làm mục tiêu cho đối thủ phá lưới của môn thể thao đá banh.

gông *dt.* **Vật bằng gỗ đeo vào cổ tù nhân thời xưa:** *Trăm tội cũng vào một gông (tng.). Tù một gông (thng.) đgt.* Đeo gông vào cổ tội nhân: *Quan bảo phải gông cổ nó lại!*

gồng *dt.* **Môn võ thuật luyện bắp thịt rắn chắc:** *Có gồng đgt.* Buộc đồ nặng vào một phía đòn gánh để mang trên vai: *Gồng nặng, gánh nhẹ (tng).*

gồng gánh *đgt. đng.* gánh gồng. Dùng quang gánh để mang vật nặng trên vai: *Chùa cao đức tượng tôn đồng, công chi em đó gánh gồng mỗi vai (cd.).*

gộp *đgt. xch.* gom.

gột *đgt.* 1- **Làm sạch một vết bẩn trên áo :** *Nón này đã phải duyên ai, mà gột chẳng sạch mà mài chẳng ra? (cd.)* 2- Quấy bột cho đặc lại: *Có bột mới gột nên hồ (tng.).*

gột rửa *đgt.* Làm cho sạch, xóa bỏ vết dơ *ngvb.* **Bỏ đi những thành kiến xưa:** *Gột rửa quan niệm chông chúa vợ tôi.*

gờ *dt.* Đường gân nổi lên quanh mép bàn hay trên những vật khác: *Gờ bàn, gờ tường.*

gở *tt.* Không lành, không may, có tính cách mê tín: Gà mái gáy gở (*tng.*). *Điêm gở*.

gỡ *đgt.* Tháo ra phần rời hoặc dính vào nhau: *Đứt nối rời gỡ* (*tng.*) 2- Làm cho thoát khỏi cảnh khó khăn: *Cá cần câu biết đầu mà gỡ, chim vào lồng biết thuở nào ra* (*cd.*) 3- Tìm cách lấy lại phần thua: *Gỡ hòa*.

gỡ gạc *đgt.* **Vớt vát, cố lấy lại chút ít phần bị thua**

gởi *đgt. đph.* Gửi 1- Nhờ chuyển giùm vật gì cho ai: *Ai về bên ấy bây giờ, cho tôi gửi một bức thư thăm chồng* (*cd.*) 2- Tìm chỗ đang hoang giả con: *Chọn mặt gửi vàng* (*tng.*) 3- **Đưa đi, chuyên đi:** *Gởi học sinh đi du học* 4- Nuơng nhờ vào ai: *Trao thân gởi phận* (*tng.*).

gởi gắm *đgt.* **Nhờ trông coi, săn sóc giùm.**

gợi *đgt.* **Khơi ra, nêu ra:** *Ngọn đèn kêu gợi tâm tình, kêu lên cho tỏ, cho mình thấy nhau* (*cd.*).

góm *đgt.* 1-Ghê sợ, kinh khiếp: *Góm cái cảnh chiến tranh chết chóc* 2- Đáo để, đáng e dè: *Ông ghê bà cũng góm* (*tng.*) *trgt.* Nhiều, lắm khiến ai cũng chú ý: *Trông cô ấy xinh góm! tht.* 1- Tiếng thốt ra tỏ vẻ kinh khiếp: *Góm! Sao mà ác thế!* 2- **Tiếng thốt ra tỏ sự ngạc nhiên và thân mật:** *Góm! Hôm nay sao bà diện thế!*

góm ghê *tt.* Như chữ *ghê góm*, đáng phải e dè, coi chừng: *Tiền là một ông chủ góm ghê.*

góm ghiếc *tt.* Kinh tởm: *Hình ảnh trông thật góm ghiếc.*

gòm *đgt.* E ngại, sợ: *Dù quen biết nhưng vẫn gòm ông ta.*

gòm gòm *đgt.* Hơi e ngại, hơi sợ.

gợn *dt.* **Những vệt nhỏ lăn tăn:** *Những gợn sóng, như ỡ ng gợn mây* *đgt.* 1- Mặt nước nhấp nhô những vệt nhỏ lăn tăn: *Sóng biếc theo làn hơi gợn tí* (*Nguyễn Khuyến*) 2- Lộ hay tỏ ra sự cảm xúc: *Mặt gợn lên nét buồn* *tt.* Không phẳng, nhấp nhô một cách tương đối đều đặn: *Nếp gợn của mái tôn.*

gọt *đgt.* Vớt hay gạt đi một lớp **màng** mỏng trên bề mặt: *Gọt vầng mỡ trong nôi phở.*

gu *dt. tglg. P. Gout.* Sờ thích, sự ham thích: *Quảng cáo cho đúng với "gu" của khách hàng.*

gù *dt.* Tiếng của chim bồ câu trống kêu khi ve vãn chim mái *tt.* Cồng, bị gò lên ở lưng: *Chê thẳng ồng lưng lấy thẳng lưng gù* (*tng.*).

gụ *dt.* Tên một thứ gỗ gỗ màu đỏ sậm.

gục *đgt.* 1- Cúi đầu xuống phía trước: *Thằng bé gục đầu xuống vì bị mắng* 2- Ngã chúi xuống phía trước và không đứng dậy được: *Cụ bị gục xuống vì triệu chứng tim* 3- A. *Knock out*, bị hạ đo ván, bị đánh ngã quỵ xuống: *Một võ sĩ đã bị gục trong trận đấu.*

gùi *dt.* Thúng có đáy sâu đan bằng mây hay tre có quai, đeo sau lưng đồng bào thiểu số ở cao nguyên..

guốc *dt.* Vật làm bằng gỗ có **quai đeo ở chân để đi** như dép: *Nực cười cho kẻ đeo bông, cóc đòi đi guốc sao xong mà đòi* (*cd.*).

guồng *dt.* 1- Khung dùng để cuốn tơ sợi trong nghề nuôi tằm lấy tơ: *Chỉ tơ rối rắm trong guồng, rối thì gỡ rối em buồn việc chi* (*cd.*) 2- Khung tròn dùng sức nước chảy để quay lấy nước vào ruộng.

guồng máy *dt.* Một nhóm gồm nhiều người hợp lại để làm chung việc gì: *Guồng máy hành chính đã tạm ngưng hoạt động vì không đủ ngân sách.*

gút *dt.* Chỗ bị thất hay cột lại của sợi dây hay vật gì, chỗ bị rối: *Phát gai thấy muốn thông đường cá, vén gút mây thấy quả trời cao* (*cd.*).

gút mắt *dt. nghb.* Sự trở ngại, khó giải quyết, sự rắc rối, khó khăn: *Những gút mắt cần được tháo gỡ trong hạnh phúc gia đình* (*thường viết quen là gút mắc hay gút mắc*).

gừ *dt.* Âm thanh phát ra từ cổ họng tỏ vẻ đe dọa: *Chó gừ nhe nanh muốn cắn.*

gửi *đgt. xch.* gởi.

gửi gắm *đgt. xch.* gởi gắm.

gừng *dt.* Cây thuộc loại thảo, lá to, củ có vị cay dùng **làm gia vị** hay **làm thuốc** theo đông y: *Nhấn nhớ như khi ăn gừng (tng.).*

gươm *dt.* Vũ khí lưỡi dài và sắc, dùng để đâm hay chém: *Đàn đầu mà gãy tai trâu, đàn đầu bắn sẻ, gươm đầu chém ruồi (cd.).*

gươm giáo *dt.* Tiếng chỉ chung về binh khí thời xưa: *Giết người không cần gươm giáo (tng.).*

gườm *đgt.* Lườm, nhìn xéo với vẻ tức giận: *Đùa một tí mà bị bà ấy gườm. Hai người gườm nhau, muốn đánh nhau.*

gượng *đgt. đphg.* **Hượng.** Khoan đã, chậm lại, dừng lại một lát: *Gượng một chút đừng vội.*

gương *dt.* 1- Kính có tráng thủy mặt sau, để soi: *Đi ra đường soi gương đánh sáp, khi về nhà liếm láp nội niều (cd.)* 2- Kiểu mẫu, mẫu mực để người khác bắt chước, noi theo: *Làm gương, theo gương. Nói người chẳng ngẫm đến ta, cái gương tà liếp để mà soi chung (cd.).*

gương mặt *dt.* Vẻ mặt, khuôn mặt: *Gương mặt sáng sủa, gương mặt trái soan.*

gương mẫu *dt.* Mẫu mực, để người khác làm theo: *Em bé được bầu là gương mẫu của trường tt. Có tính cách mẫu mực để người khác noi theo: Học sinh gương mẫu.*

gượng *đgt.* Cố gắng làm dù không đủ sức hay không muốn: *Mới khỏi bệnh, nó gượng đứng dậy dù chân vẫn còn run. Gượng cười, gượng nói, gượng vui. Không người tri kỷ nên tui gượng lòng (cd.) tt. Không được tự nhiên: Cười gượng, Câu thơ gượng.*

gượng gạo *đgt.* Miễn cưỡng: *Chẳng qua sợ thế gian cười, một lời gượng gạo chào người ngày xưa (Lục Vân Tiên).*

gượng nhẹ *trg.* Nương tay, tránh sự đụng chạm mạnh: *Vật dễ bể, xin gượng nhẹ khi di chuyển.*